

The Good News from YOUR Parish

OUR LADY OF LEBANON MARONITE CO-CATHEDRAL - HARRIS PARK

SUNDAY 22 JANUARY 2017

WWW.OLOL.ORG.AU

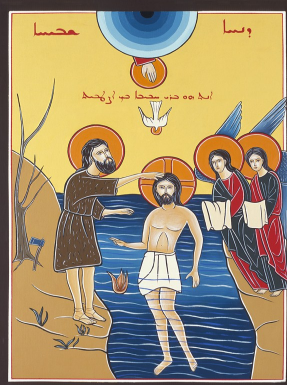
THE GOSPEL

Now there was a Pharisee named Nicodemus, a leader of the Jews. He came to Jesus by night and said to him, "Rabbi, we know that you are a teacher who has come from God; for no one can do these signs that you do apart from the presence of God." Jesus answered him, "Very truly, I tell you, no one can see the kingdom of God without being born from above." Nicodemus said to him, "How can anyone be born after having grown old? Can one enter a second time into the mother's womb and be born?" Jesus answered, "Very truly, I tell you, no one can enter the kingdom of God without being born of water and Spirit. What is born of the flesh is flesh, and what is born of the Spirit is spirit.

Do not be astonished that I said to you, 'You must be born from above.' The wind blows where it chooses, and you hear the sound of it, but you do not know where it comes from or where it goes. So it is with everyone who is born of the Spirit." Nicodemus said to him, "How can these things be?" Jesus answered him, "Are you a teacher of Israel, and yet you do not understand these things? "Very truly, I tell you, we speak of what we know and testify to what we have seen; yet you do not receive our testimony. If I have told you about earthly things and you do not believe, how can you believe if I tell you about heavenly things? No one has ascended into heaven except the one who descended from heaven, the Son of Man. And just as Moses lifted up the serpent in the wilderness, so must the Son of Man be lifted up, that whoever believes in him may have eternal life. "For God so loved the world that he gave his only Son, so that everyone who believes in him may not perish but may have eternal life".

Jn 3 : 1-16

THIRD SUNDAY AFTER EPIPHANY



Next Sunday's Readings

Fourth Sunday
after Epiphany
Rom 7: 1-6
Jn 4: 5-7, 9-26

The
entrance to
God's
Salvation is
removing
worldly
desires and
accepting
that the
spirit of
Baptism is
within us.

THE EPISTLE

Brothers and sisters,
Now before faith came, we were imprisoned and guarded under the law until faith would be revealed. Therefore the law was our disciplinarian until Christ came, so that we might be justified by faith. But now that faith has come, we are no longer subject to a disciplinarian, for in Christ Jesus you are all children of God through faith. As many of you as were baptised into Christ have clothed yourselves with Christ. There is no longer Jew or Greek, there is no longer slave or free, there is no longer male and female; for all of you are one in Christ Jesus. And if you belong to Christ, then you are Abraham's offspring, heirs according to the promise.

Gal 3: 23-29

PRAYER OF THE WEEK

O Lord,
you planned my **existence**
and my **destiny**
from the moment
you wrapped me
in Your love in **baptism**.
Allow your **wisdom** and **love**
to direct me towards **my salvation**.
Amen!



SUNDAY HOLY LITURGIES (Masses)

OLOL Co-Cathedral, Harris Park 8am (Arabic), 9:30am (English Family), 11am (Ar/Eng), 5pm (Ar/Eng), 7pm (English Youth)
Mass Centre - St Patrick's, Guildford 6pm (Ar/Eng)

WEEKDAY HOLY LITURGIES (Masses)

Mon, Tues, Thurs, Fri 7am, 8.45am & 6pm. Wed 7am, 8.45am & 5:30pm; 7pm (English Youth) Sat 7:30am & 6pm (Ar/Eng)

CONFESSIONS

Before and during Saturday 6pm and Sunday Masses or by appointment on weekdays

WEEKDAY DEVOTIONS

Rosary: Mon & Tues 8pm, Wed 6:30pm, Thurs 7:30pm Sun 6:30pm Divine Mercy followed by Rosary Fri 7:30pm

Adoration Hour: Thursdays 8pm – 9pm 24 Hour Adoration: Every first Friday of the month from 9:30am - Saturday 7:30am

Parish Contacts : Office: 9689 2899 Fax: 9689 2068. (Email: info@lol.org.au). Fr Tony Sarkis (Dean): 0433 211 248

A.P's: Fr Youwakim Noujaim 0406 060 445. Fr Raphael Abboud 0401 627 777. Fr Pierre Khoury 0411 735 258. Fr Youhanna Khalife 0403 715 105.
Fr Antoun Bou Antoun 9689 2899. Fr Paul Joubair 0414 900 016. Fr Bernard Assi 0411 811 807. Fr Yuhanna Azize 0435 764 824. Subdeacon Danny Nouh 0477 008 787.

Light from the word HOLY SPIRIT COME

So Nicodemus a Pharisee, comes by night for fear of retribution, to see Jesus. His interest has been aroused and he wants to know more about what Jesus can offer.

The discussion between Jesus and Nicodemus centres around baptism, new life and the Holy Spirit. Jesus says, 'The wind blows where it chooses, and you hear the sound of it, but you do not know where it comes from or where it goes. So it is with everyone who is born of the Spirit' (v8). It is a mystery, wonder and unexpected.

In this Season of the Epiphany, our Sunday Gospel passages focussed on Jesus' baptism, John the Baptist's call to repentance, and Jesus' commencement of his ministry. Keeping with the focus of Baptism in this Epiphany Season, we see today that the Holy Spirit that came upon Jesus, has made him such a figure that people are drawn to him. Last week we read of two of John's disciples following Jesus. This week it is Nicodemus who comes after Jesus. There must be something about this Holy Spirit that transforms lives and invites others to the same path.

So what is this Holy Spirit that Jesus describes as a wind that blows where it chooses? This Holy Spirit of God freely roams our planet and embraces our lives and transforms our hearts. This presence of God, seeps us in holiness, and drives us to mission. This holy and life giving Spirit that works unexpectedly, comes and fills our lives. It is a Spirit worth being captured by. It is to have God's breath in us, just as God breathed in the nostrils of the first human to awaken them to life (Gen 2:7). So come Spirit of God, blow your life of holiness into us. Amen

Sr Margaret Ghosn MSHF

The Catechism THE RIGHT WAY TO READ THE BIBLE?

Why does Sacred Scripture teach the truth?

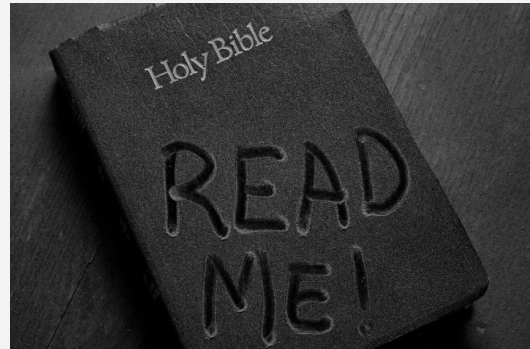
Because God himself is the author of Sacred Scripture. For this reason it is said to be inspired and to teach without error those truths which are necessary for our salvation.

The Holy Spirit inspired the human authors who wrote what he wanted to teach us. The Christian faith, however, is not a "religion of the Book", but of the Word of God – "not a written and mute word, but incarnate and living" (Saint Bernard of Clairvaux).

How is Sacred Scripture to be read?

Sacred Scripture must be read and interpreted with the help of the Holy Spirit and under the guidance of the Magisterium of the Church according to three criteria:

- 1) it must be read with attention to the content and unity of the whole of Scripture;
- 2) it must be read within the living Tradition of the Church;
- 3) it must be read with attention to the analogy of faith, that is, the inner harmony which exists among the truths of the faith themselves.



The Servant's Word THE IMPORTANCE OF DIALOGUE

Brothers and Sisters in Christ,
This week we reflect on the dialogue that takes place between Jesus and Nicodemus. Nicodemus is a well-known character in the Gospel of Saint John and appears many times. He was a Pharisee and leader of the Jews who was held in high regard among his people. He was very fascinated by the work of Jesus but failed in understanding everything that Jesus said or did. For this reason, he comes to him secretly "by night." Although in secret, the dialogue between Jesus and Nicodemus was extremely important in awakening the faith of Nicodemus to truly understand the teaching of Jesus. The concept of being born again or born from above is not a very easy concept to understand without faith. However, through the conversation Jesus explains to him the meaning of this new birth and he is led on a path of conversion, a new life.

For us too, conversing with the Lord is so important. It doesn't matter at what time, which place or how, but the channel of dialogue must always be open. It is through this constant dialogue that we are allowed to open up to Jesus and more importantly for him to open up to us so that he can make things clearer for us and we can come to an understanding of what he has planned for us. Dialogue is also important between the people that we love and work with. It is very important to speak to one-another and be open with each other. Through dialogue we can come to an understanding of different points of view. The key however is that we listen to each other with respect and empathy and without judgement.

Speaking of dialogue, the coming week (18-25 January) is the week of prayer for Christian Unity. On the occasion of the 500th anniversary year of the beginnings of the Reformation, the theme: "Reconciliation – The Love of Christ Compels Us" (2 Corinthians 5:14-20) has been chosen and revolves around two accents: reflection upon the main concerns of the churches marked by Martin Luther's Reformation and secondly recognizing the pain of the subsequent deep divisions which afflicted the unity of the Church. Let us join our Lord in prayer as he did in John 17:11; "And now I am no longer in the world, but they are in the world, and I am coming to you. Holy Father, protect them in your name that you have given me, so that they may be one, as we are one"; so that we can all be united one day in our Lord.

Finally, I would like to wish you all a Happy Australia Day for the 26th January. This beautiful and vast land which we live in has united many peoples and cultures. Australia is a country where dialogue is at the core of its being and because of this dialogue the diversity of all nations can flourish under the Australian flag. May God bless Australia and protect all her citizens so that it can continue to prosper and be a home for all of us.

Father Tony Sarkis



Article of the Week

"NO ONE CAN SEE THE KINGDOM OF GOD WITHOUT BEING BORN FROM ABOVE."



Birth is the beginning of life... to be born from above is to be born again - that is, to begin to live a new life. By the power of the Holy Spirit, a great change is made in the heart of a sinner, and this new birth from heaven cannot be the same as that which was before. It means that something is done in us, and for us, which we cannot do for ourselves. We are renewed with a new nature, new affections, and new aims. This regenerating work of the Holy Spirit is compared to wind and water. Without that new birth which is wrought by the Spirit, and signified by Baptism, we cannot see the kingdom of Heaven. God directs the Spirit who sends His influences where, and when, on whom, and in what measure and degree, He pleases.

When our lives are consumed by the things of this world, we may sometimes feel hopeless and the temptations are too strong to resist. Isn't it wonderful that our God does not close the doors of salvation on our yearning hearts, just because we continue to fall? By virtue of our Baptism, we are already on the path to Heaven, but we must 'walk the walk' and not just 'talk the talk'. It is, by far, easier to preach the Word of God than to live it. If not for the power of the Holy Spirit at work in our lives and in our soul, we would rightly have little hope in our salvation. For it is the Spirit of God who knows the very depth of our being and every intention of our heart, and through His influence our lives are changed for the better – but only if we choose to make this change through our own free will. Those who have been forgiven much love much, and it is the converted soul that is the most generous soul of all. The birth pains of change are as real as any other birth. There is struggle and there is difficulty in the process. Our consolation is in knowing that our rebirth is initiated from above and we must cling to that hope and faith that also comes by that same power of the Holy Spirit. He came to bring fire to the earth, and it's up to us to allow that fire to be blazing in our hearts.

Salwa Elias

Fersen Corner FERSEN CAMP!

This weekend the Fersen children & their leaders attended the annual Fersen Camp. Thanks be to God for a great & successful weekend. Without him watching over us & guiding us we would not have made it this far in the race.

Our theme was the Olympics & Spiritual Training. We learnt about why we run the spiritual race, our ultimate goal being Jesus. Each day a special talk was given to enrich the children's understanding of God. Some of which being The Seven Sacraments and The influences of peer pressure.

It was such a great testament to witness the children of our Church working together & encouraging each other in everything that they do. It is a true blessing to guide these amazing young children.

We would like to express our thanks & appreciation to all the parents for their constant support & prayers. Thank you so much for your trust in us & for allowing us to share this amazing experience with your children.

From all the Fersen Leaders!!



Senior's Corner

The Senior's Committee members with our spiritual leader Father Bernard would like to wish everyone

a very happy and prosperous year!

We're looking forward to meet with our precious seniors this year starting on

Thursday 2nd of February 2017.

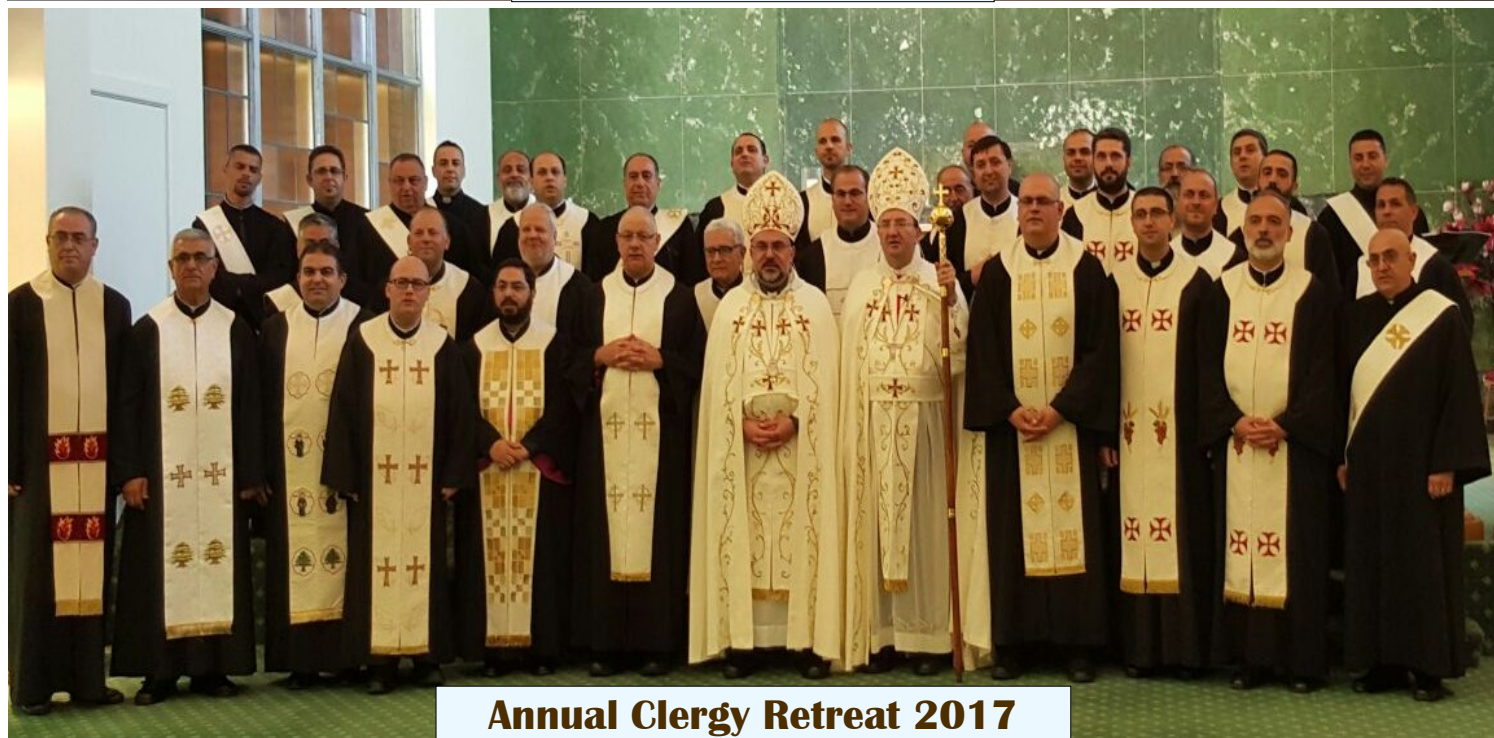
As usual we will be meeting every second Thursday from the start date, we'll be having Holy Mass and lunch plus different entertainments later on. We'll be having a spiritual day out and we are looking forward to spending quality time with everyone.

God bless you all!

PARISH CAMERA



Fersen Camp 2017



Annual Clergy Retreat 2017

COMMUNITY BUSINESS NETWORK PAGE

Interested in becoming part of the Community Business Network Page?

For \$500 ONLY you can promote your business for the whole month.

For further details Email: media@lol.org.au or Contact us on (02) 8898 1510

H2FLOW
PLUMBING SOLUTIONS PTY LTD
INDUSTRIAL | COMMERCIAL | RESIDENTIAL
PLUMBING | DRAINAGE | GAS FITTING
0404 631 019
RAYMOND ISHAK
www.h2flowplumbingsolutions.com.au
LIC NO. 282293C

THIS IS SENDING MONEY TO LOVED ONES
WU
Find your nearest location or send online at westernunion.com.au
Customer Service 1800 501 500
moving money for better
MOBILE | ONLINE | AGENT LOCATION
© 2016 Western Union Holdings, Inc. All Rights Reserved.

PARISH NOTICE BOARD

FEAST DAYS, MEMORIALS & FUNERALS

Sunday 22 January: 3rd Sunday after Epiphany
9:30am 40 Day Wardeh Kandalaft widow of the late Tannous Gerges Ishac from Zgharta
11:00am 1 Year Tamimeh Yaacoub from Baraachit widow of the late Imad Ters from Hraykes – Zgharta

Saturday 28 January
6:00pm 40 Day Awtel Mtanios Sassine Basha from Kfarsghab

Sunday 29 January: 4th Sunday after Epiphany
11:00am 40 Day Bechara Akel Chahine from Deir Jannine
5:00pm 40 day Joe Badwi Laoulach from Hadchit

قَدَّاسَاتِ الْأَسْبُوعِ

الأحد ٢٢ كانون الثاني: الأحد الثالث بعد الدنج
٩:٣٠ أربعون المرحومة وردة قندلفت أرملة المرحوم طنوس جرجس إسحاق من زغرنا
١١:٠٠ السنة للمرحومة تميمة يعقوب من برعشيت أرملة المرحوم عماد الترس من حريقص - زغرنا

السبت ٢٨ كانون الثاني
٦:٠٠ أربعون المرحوم أوئل مطانيوس ساسين الباشا من كفرصغاب

الأحد ٢٩ كانون الثاني: الأحد الرابع بعد الدنج
١١:٠٠ أربعون المرحوم بشارة عقل شاهين من دير جنين
٥:٠٠ أربعون المرحوم دجو بدوي لولش من حدشيت

FROM THE COMMUNITY YOUTH & PASTORAL CENTRE

Interested to volunteer or learn more about Fersen?

Fersen Al Adra is a mission run by an enthusiastic group of youth, who have a sincere passion for sharing the faith and bringing Jesus to the children. Children from K to 6 gather each week to learn about the Maronite Catholic faith and values, the foundations of the Church & the Holy Bible, all while reflecting on what it means to be a Knight of Mary. In addition, we incorporate a number of activities into the Fersen program to nurture the overall well-being of each child. The activities and events include, our annual Consecration, where the children and leaders renew their "yes" to the Lord; spiritual excursions, camps, BBQ's, social outings, and so much more.

Join us this year in bringing the future parishioners of Our Lady Parish together in the love of Christ.
 If you would like to volunteer or learn more about Fersen please contact Eliana on **0421 740 115**.

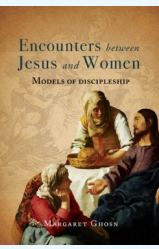
JAN 2017
Diversity in Lebanon Talk
 By Fr (Dr) Milad Abboud
Monday 23 January 2017 at 7:30pm in the Seniors Room
 For more details contact Dr Jean Tarabay on **0457 666 777**

FEB 2017
"The Bible Project" Weekly English Bible Studies
 Led by Mons Shora and Team
Will resume 2 February 2017

FEB 2017
Youth Harbour Cruise
Saturday 4th February 2017 at 7:30pm
 Pyrmont Warf, Pirrama Road, Pyrmont - Meeting at the Warf by **6.30pm sharp!**
Cost: \$60 includes dinner & entertainment **Theme:** Hawaiian
To book: contact Ronni Hanna **0402751371** or Tammy Ters **0404127653**
No refunds!

FEB 2017
Parish Family Picnic
Sunday 5th February 2017 from 11am
 at Campbell Hill Rd Picnic Area, Guildford
 Free Entry & Sausage Sizzle
 Drinks sold on the day | fun children's activities for all ages
 RSVP required for catering purposes **To book:** SMS Tony on **0420 295 014**

Encounters between Jesus and Women
Book written by Sr Margaret Ghosn



Offers both biblical study and reflective input into each woman that Jesus encountered in the Gospel tradition. Beginning with Mary of Nazareth, the book provides a chapter by chapter insight into each of the women in the Gospel and what the account says about God's relationship with women, women's choices, their expression of faith and their interpretation of discipleship.
Cost: \$22.95 - If you wish to purchase a copy contact Sr Margaret on **0412588045**.

ساعة سجود كل نهار خميس الساعة الثامنة مساءً
Adoration every Thursday night at 8pm

FEB 2017
EFF Maronite Lenten Course
 9 Week Course held at OLOL in CYPC
 Monday nights at **7pm**
Begins 6th February 2017
 For details contact: Fr Yuhanna Azize yuhanna@maronite.org.au

DIOCESAN NOTICES

FEB 2017 MaroniteCare warmly invites you to attend a Mass which will be celebrated by His Excellency Bishop Antoine-Charbel Tarabay to
Pray for people who suffer from cancer on World Cancer Day
Saturday 4 February 2017 at 6pm at Our Lady of Lebanon Co-Cathedral, Harris Park.
 The Mass will include the Rite of Anointing of the Sick. For more information, please contact Subdeacon Danny Nouh on **8898 1526**.

REGULAR PARISH EVENTS / ACTIVITIES

Youth & Teens Events
Teens Saturdays 4-6pm contact Albert Junior (AJ) **0415241514**
Blood Donation contact Joanna **0447442940** or Annette **0405297746**
Youth Meeting First Tue of the month 8-9pm contact John-Claude **0422643203**
OLOL St Vincent De Paul Conference contact Kim Moussa **0424658190**

Children's Events
Arabic Classes: Sat 9:30am-12:30pm call Margo on **0400 001 758**
Fersan Al-Adra: Sat 1pm -3pm call Eliana Gerges on **0421 740 115**
Children's Playgroup: Tuesdays & Wednesday 9.30am-11.30am

Seniors Events
Activities for Seniors
Every fortnight if you wish to bring a parent or grandparent, call **Nadine Dib** on **0488 807 080** or the Parish on **9689-2899**
نشاطات كبار السن في الرعية
 كل أسبوعين لمن يهيمه إحصار أحد الوالدين أو الجدّين
 الإتصال بنا ديب على الرقم ٠٤٨٨٨٠٧٠٨٠ أو الإتصال بالرعية ٩٦٨٩٢٨٩٩

Adult Events
Arabic Classes: Mon 7-9pm call Margo on **0400 001 758**

MARONITECARE SERVICES

Youth Services & Facilities
 Youth Drop in Recreation Room & Library & Study Centre
Open 10am – 10pm for Youth 18 & over
 Under 18s only with adult supervision
Homework Help for Students K-10 **Tues 3:30pm - 6pm**
 Bookings essential call Anthony Chidiac **0411 217 103**

Counselling Services (English/ Arabic)
For Teens 12-18 years and their families.
 Call Lina Ishac **0433 217 063** or
 Anthony Chidiac **0411 217 103**
For Youth 18 & over and Adults & Couples
 Anthony Chidiac **0411 217 103**

White Stone Family Support Services
Is your family impacted by addictions?
 Psychologists & Social Workers can assist you
 For information contact: **9633 2900**
 Or visit us at: 128a Alfred St, Harris Park

Women's Well-being Office
Natural Fertility Services. Evening appointments. Nelly Azize **0430 332 888** or **9689 2899**
Marriage Preparation Sessions book 8 months prior to the wedding: **8831 0000**

Carers Support Group
 The Carers meeting will take place on **TBA at 10:30am**
 on the Ground floor of the CYPC. Contact: Madeleine Wakim **0419 449 066**.

" كل من يعترف بي أمام الناس أعترف به أمام أبي "



نيقوديموس صاحب المركز المرموق، بالرغم من كل صفاته، لم يتجرأ بأن يتكلم مع يسوع علناً وفي وضوح النهار، لأنه كان يخاف الناس ويخاف على مركزه وسمعته لذلك نراه يأتي إلى يسوع ليلاً وفي الخفية، حاملاً معه اعترافاً صريحاً بأن يسوع هو "المعلم" وبأنه الوحيد القادر أن يصنع كل هذه الآيات لأن الله معه.

هذا الاعتراف ناتج ربما عن إيمان شخصي بيسوع، لكن هذا الإيمان إن لم يزهري بقي ناقصاً، لذا عليه أن يكتمل بالمجاهرة أي باعتراف علني أمام الجميع . وهنا نتذكر كلام يسوع القائل بأن: " كل من يعترف بي أمام الناس أعترف به أمام أبي الذي في السماوات وكل من ينكرني أمام الناس أنكره أمام أبي الذي في السماوات".

هذا المعلم الذي أتى في الليل جاء ليعترف بالنور لأن يسوع هو نور العالم، لكن من يرى النور عليه أن يمتلئ منه فيُشبع فيه، وعليه أيضاً أن يضيء هذا النور للناس فيروا الأعمال الصالحة فيمجدوا الآب السماوي.

وهنا نتوقف لنسأل أنفسنا أولاً: لو كنا مكان نيقوديموس هل كنا أتينا إلى يسوع؟ وهل كنا أتينا في الليل أم في النهار؟ هل كنا لنعترف أن يسوع هو المعلم والمرسل من الله. وإذا سألنا السؤال اليوم بعد أن سمعنا الكثير عن يسوع، وما زلنا نسمع ونرى الآيات التي يصنعها يومياً في حياة كل واحد منا وفي الأسرار، خاصة في سر الإفخارستيا، هل ما زلنا نأتي إليه أم نلتجئ إلى آخرين؟ ومتى نأتي إليه؟ هل نأتي باستمرار أم عند الحاجة فقط والمرضى؟ كل هذه الأمور علينا أن نفكر بها لنجدد علاقتنا بيسوع ونكمل مسيرة حياتنا معه، فهو النور وعلينا أن نتحرر من الظلام الذي يميته و نخرج إلى النور الذي يُحيي.

أما الأمر الثاني الذي يجب أن نتكلم عنه اليوم في هذا النص الإنجيلي هو: "الولادة الثانية"، التي تكلم عنها يسوع. كلنا يعرف، على غرار نيقوديموس، أننا لا يمكننا العودة إلى أحشاء أمهاتنا لنولد من جديد، وهذا منطقي، لكن الولادة الثانية التي قصدتها يسوع ليست على مستوى الجسد بل هي الولادة الروحية على مستوى الروح وهنا يغيب و يضمحل كل أمل لتحليل المنطق، لأن المنطق الإلهي مختلف عن المنطق البشري، فيدخل الإيمان ليقبّل المقاييس ويصبح هو سيد الموقف الذي من دونه لا نقدر أن نفهم معنى هذه الولادة من الماء والروح.

هذه الولادة الروحية تأخذنا بشكل مباشر إلى سر المعمودية. فهذا السر غني بعناصره ورموزه وضروري لشق حياة جديدة مع المسيح. إن مياه المعمودية شبيهة بالمياه التي تغمر الجنين في حشا أمه، فهذه تطلقه لحياة أرضية فانية أما مياه المعمودية فتدخله الحياة الأبدية الباقية. وجرن المعمودية الذي نُعمّد فيه اليوم هو شبيه برحم الأم فهذا يولدنا ولادة جسدية، أما جرن المعمودية فيولدنا ولادة روحية. ولا يغيب عن بالنا أننا في ولادتنا الجسدية نرث خطيئة آدم وحواء أما في الولادة الروحية فتُغفر هذه الخطيئة ونصبح بفعل المعمودية أبناء الله الآب وإخوة ليسوع ومسكناً للروح القدس ونرث بذلك الملكوت المُعدّ لنا من قبل إنشاء العالم.

وما الاسم الجديد الذي يُعطى لنا في المعمودية سوى علامة لهذه الولادة الروحية الجديدة. وفي كلام يسوع في إنجيله المقدس تأكيد على أن كل من يؤمن بالإين ويعتمد ينال حياة أبدية.

وهنا لا بد لنا من أن نعيد النظر في سر معموديتنا، هل ندرك حقيقة قوة وفعل سر المعمودية في حياتنا؟ هل نعيش حقيقة بنوتنا لله وأخوتنا للمسيح؟ هل الروح القدس ما زال يرى فينا الهيكل والمسكن الحقيقي له ليحلّ فينا أم أنه قد "حلّ عنا" منذ زمان طويل؟ في النهاية، إخوتي، من آمن يوماً بالمسيح فليعلن إيمانه ولا يستحي به فأجره كبير في السماء. ومن يعيش كإنسانٍ مولود فقط من امرأة تورثه الخطيئة والموت، فليذكر أنه مولود أيضاً من المعمودية الغافرة للخطايا ليكون من ورثة الملكوت. آمين.

اسبوع الصلاة من أجل وحدة الكنائس ١٨ - ٢٥ كانون الثاني ٢٠١٧



إن الصلاة من أجل وحدة الكنيسة موضوعة هذه السنة تحت شعار "محبة المسيح تحثنا على المصالحة"، وهو مُستوحى من ٢ كور ٥ / ١٤-٢٠.

بهذه المحبة بذل السيد المسيح ذاته على الصليب من أجل خلاص البشر، فصالحهم مع الله، مُدخلاً إياهم بشركة بنويّة مع الآب، بعمل الروح القدس، روح التّبّي (راجع روم ٨ / ١٥).

وقد نلنا الروح كثرمة موت المسيح يسوع وقيامته، وفق ما جاء في إنجيل يوحنا: "فلم يكن هناك بعد من روح لأنّ يسوع لم يكن قد مُجّد"

(يو ٧ / ٣٩). هذه الشركة البنويّة اليوم، هي العريون للمشاركة في مجد القيامة، في العالم الآتي.

صلاة من أجل وحدة المسيحيين

أيها الرب يسوع، يا مَنْ في ليلة إقبالك على الموت من أجلنا صلبت لكي يكون تلاميذك بأجمعهم واحداً كما أنّ الآب فيك وأنت فيه، إجعلنا أن نشعر بعدم أمانتنا ونتألم لانقسامنا. أعطنا صدقاً فنعرف حقيقتنا، وشجاعة فنطرح عنا ما يكمن فينا من لامبالاة وريبة، ومن عداة متبادل. وإمنحنا يا رب أن نجتمع كلنا فيك فتصعد قلوبنا وأفواهنا، بلا إنقطاع صلاتك من أجل وحدة المسيحيين، كما تريدنا أنت وبالسبل التي تريد. ولنجد فيك، أيها المحبة الكاملة، الطريق الذي يقود إلى الوحدة، في الطاعة لمحبتك وحقك. آمين

IN OUR PRAYERS



Lord, may all the faithful departed whom we entrust to Your care, be held securely in Your Loving embrace for all eternity especially those we Pray for:

(A) All departed souls, All the lost souls, All the faithful departed, Jabbour Azizi, Raymond Anjou, Tannous Hanna Abboud, Ghostine Hanna Abboud, Hanna Roumanos Azar (B) Raymous & Hanneh Bazouni and their son Charbel, Joseph Saad Boutros, Maroun & Dibeh Boumelhem, Elias & Ramze Boumelhem, Fr Hanna Boumelhem, Fadwa Boumelhem, Elias Bechara, Youssef Habib Basbous & brothers (C) Maurice Rizkallah Coorey, Boutros ElKhoury Chalhoub and his son Youssef, Boulos Chalhoub & Family, Akl & Saideh Chbat (D) (E) Hanane Wahibe Mounir El Bazouni, Mkhalel & Hanneh & Bassam & Charbel & Afife ElKhoury, Elichaa & Samiha and their son Malkoun (F) Ibrahim Hanna Fakhry & Family (G) Colleen Madeline George, Youssef Salim El Khoury Gebrael, Helen George, Majid George, Izzat Gerages (H) Madeline & Paul Haddad and son Joseph Haddad, Anis Jamil Haddad, Maurice & Martha Jamil Haddad, Dr Jim Haddad, Chafika Sara George Hawy, Tansa Diab Diby Hawy, Tannous Wadiaa Youssef Hady (I) Khalil & Marina Issa (J) Youssef & Ghanagi Joseph (K) Karam Antonios Karam, Youssef & Hanneh & Mary Kabboura (L) (M) Therese Melhem, Arthur (Otre) Moses, Boutros & Johra Moussa and their daughter Malki, John Toufic Merhi, Semaan & Karime Masri, Anthony Marmah Moses, Departed of Moses Family, Rabiha Moussa, Khalil & Lamia Morched, George Maroun and his father Chehade & Maria, Deceased from Maroun Family, Elichaa & Samiha Malkoun and their son Youssef Abboud & Hannah Bechara (N) Salwa & Yacoub Nassim, Jamileh Nehme, Jamil Ndaira & Family (O) (P) Peace in the world & churches & our families (Q) (R) Milia Bou Raidan, Jamil & Labibi Roumanos, Rouhana & Elaine Rahme, Elie Saba Rahme, Raymond & Etour Romanos and their son Joseph, Micheal Rizk, Rizk Family, Morched & Marin Raad and their children Youssef & Antoun (S) Souls in Purgatory, Boutros Kozhaya Sassine, Matilda Abboud Sadek, Nabih Nasim Saad, Youssef Michael Shaheen, Saba Family (T) Tanna Family, Those who have no family or friends to remember them, Said Assad Taouk & brothers, Salem Teres & Family (U) (V) (W) Fouad & Mary & Morched Wehbe, Karim & Charife Tannous Wehbe (Y) Sayed Yammine and his parents Nakhle & Hawa and his sister Josephine (Z) Fadel & Hawa Zaoul

"صلوا! وإن بدت الأمور أكثر سوداوية فصلوا أكثر!"



"رجاؤنا بالخلاص هو ما يدفعنا إلى اللجوء إلى الرب والصلاة متشبّئين بإيماننا حتى في الأوقات الصعبة عندما يقابلنا الخوف الناتج عن الموت أو الأذى" هذا ما قاله البابا فرنسيس أثناء المقابلة العامة مع المؤمنين مضيئاً بأن "الصلاة تثبتنا في الرجاء وعندما تصبح الأمور سوداوية فإننا نحتاج لأن نكتف صلواتنا أكثر! وهكذا يزداد رجاؤنا!" تابع البابا تعاليمه ليتناول موضوع الرجاء المسيحي فتأمل بقصة النبي يونان وكيف أنّ طاعته ساعدت على جذب الناس إلى الله من خلال الصلاة بالرغم من أنه في البداية حاول أن يتهرب من طلب الله. إنّ المقطع المأخوذ من سفر يونان ثلثي اليوم في أثناء المقابلة العامة في قاعة بولس السادس حيث كان يونان في القارب يحاول الهرب إلى نينوى. وإذا بعاصفة شديدة ضربت القارب فارتعد البحارة "الوثنيون" وخافوا على حياتهم. بحسب ما ذُكر في المقطع، بدأوا بالصلاة كلّ واحد بحسب طريقته وأيقظ قبطان السفينة يونان بوجوه أن يضرع إلى الله حتى يخلص حياتهم. وأوضح البابا: "إنّ ردة فعل أولئك الوثنيين كانت ردة الفعل الصحيحة التي يقوم بها المرء إزاء الموت إذ في تلك اللحظة يختبر الإنسان بالكامل هشاشته وحاجته إلى الخلاص. يكشف الذعر الفطري من الموت عن ضرورة وضع الرجاء في إله الحياة. إنّ الموت القريب دفع بأولئك الرجال الوثنيين إلى الصلاة وجعل النبي يونان بالرغم من كلّ شيء أن يعيش دعوته الخاصة قابلاً أن يضحي بنفسه من أجلهم..."

وأضاف البابا: "غالباً ما ننسى الله عندما نكون بحاجة إليه لأننا نخاف أن تكون صلاة متمحورة حول ذاتنا ليس إلاّ وبعبارة أخرى "غير كاملة" إنّما الله يعلم ضعفنا ويعلم أننا نتذكره عندما نكون بحاجة إليه وهو يستجيب صلواتنا بابتسامة الأب المتسامح الذي يستجيب لنا بسخاء". وفي النهاية، عندما اعترف يونان بالحقيقة بأنه كان يهرب من الرب، شهد للإيمان وضحي بنفسه رامياً ذاته في المياه مما دفع البحارة للصلاة إلى الإله الأوحد الحقيقي. "إنّ الرجاء الذي قادهم إلى الصلاة حتى لا يموتوا كشف عن شخص أكثر قوة وحقيقة فاق توقعاتهم، فهم لم يهلكوا في العاصفة فحسب بل اعترفوا برب السماوات والأرض الواحد الحق".

بعد ختام تعليمه مشيراً إلى أنه اليوم الأول من أسبوع الصلاة من أجل وحدة المسيحيين وتذكّر الصلاة المسكونية المشتركة التي حصلت في ٣١ تشرين الأول وقال "إنّ إنجيل المسيح هو محور حياتنا وهو يوحد الشعوب التي تتحدث بلغات مختلفة وتعيش في بلدان مختلفة وتعيش الإيمان في جماعات مختلفة".

"بروح الذكرى المشتركة للإصلاح، نتطلع أكثر إلى ما يوحدنا ونواصل مسيرتنا معاً حتى نعمق اتحادنا ونجعله واضحاً ومرئياً بشكل أكبر. إنّ الاتحاد والمصالحة والوحدة هي ممكنة ونحن كمسيحيين لدينا مسؤولية حيال هذه الرسالة وعلينا أن نشهد على ذلك في حياتنا. ليبارك الرب هذه الرغبة في تحقيق الوحدة ويحفظ كل الناس السائرين على درب الوحدة".

البابا فرنسيس

كلمة الخادم: أهمية الحوار



إخوتي وأخواتي بالمسيح، نتأمل هذا الأسبوع بالحوار الذي دار بين يسوع ونيقوديموس. نيقوديموس شخصية معروفة جداً في إنجيل القديس يوحنا ويظهر فيه مرات عدة. كان فريسيّاً وقائداً لليهود، محترماً جداً من قبل شعبه. كان نيقوديموس أيضاً مفتوناً بالأعمال التي يقوم بها يسوع لكنه فشل في فهم كل ما قاله الرب أو عمله. لهذا السبب، جاء إلى يسوع سراً في الليل. وعلى رغم الطابع السري لزيارته، فإن الحوار الذي دار بينه وبين يسوع كان في غاية الأهمية لناحية إيقاظ إيمان نيقوديموس لكي يفهم حقاً تعليم يسوع. إن مفهوم الولادة الجديدة أو الولادة من فوق ليس من السهل استيعابه من دون إيمان. لكنّ يسوع، ومن خلال الحوار، شرح له معنى هذه الولادة الجديدة فسار نيقوديموس على درب التحوّل نحو حياة جديدة.

بالنسبة لنا أيضاً، الحوار مع الرب مهم جداً. وقت هذا الحوار أو مكانه أو كيفية إجرائه ليست أموراً مهمة، بل المهم هو أن تبقى قناة الحوار مفتوحة دائماً. من خلال هذا الحوار الدائم نستطيع أن نكون منفتحين على يسوع. والأهم هو أن يفتح هو علينا لكي يجعل الأمور أكثر وضوحاً فنفهم ما خططه لنا. الحوار مهم أيضاً مع الناس الذين نحبههم أو نعمل معهم. من المهم جداً أن نتحدث مع بعضنا البعض وأن نفتح على بعضنا البعض. من خلال الحوار، نستطيع أن نتفهم الآراء المختلفة. لكن المفتاح هو في أن نصغي إلى بعضنا البعض باحترام وتعاطف ومن دون أحكام.

طالما أننا نتحدث عن الحوار، هذا الأسبوع (١٨-٢٥) هو أسبوع الصلاة من أجل وحدة المسيحيين. وفي ذكرى مرور ٥٠٠ عام على بدء "الإصلاح"، فإن شعار الأسبوع هو: "المصالحة - محبة المسيح تأسرنا" (٢ قورنثس ٥: ١٤-٢٠). هذا الشعار يدور حول نقطتين مهمتين: التأمل بالأمور الرئيسية التي تقلق الكنائس والتي أبرزها "الإصلاح" الذي قام به مارتن لوثر كينغ، والتأمل أيضاً بالآلام التي عانت منها الكنيسة نتيجة الانقسامات العميقة التي ابتلت بها. فلننضم معاً إلى الرب يسوع في صلاته التي ذكرها يوحنا في إنجيله (١٧: ١١): "لست بعد اليوم في العالم، وأما هم فلا يزالون في العالم، وأنا ذاهب إليك. يا أبت القدوس، احفظهم باسمك الذي وهبته لي، ليكونوا واحداً كما نحن واحد؛ لكي بذلك نستطيع أن نتحد جميعاً يوماً ما بالرب".

أخيراً، أود أن أتمنى لكم عيداً سعيداً في يوم أستراليا في ٢٦ كانون الثاني. هذه الأرض الجميلة والواسعة التي نعيش فيها وحثت شعوباً وثقافات كثيرة. الحوار جوهر كيان أستراليا، وبفضله تزدهر الثقافات المختلفة وتنمو في ظل العلم الأسترالي. فليبارك الله أستراليا ويحمي جميع مواطنيها لكي تستمر بالازدهار وتكون وطناً لنا جميعاً.

الخوري طوني سركيس

الخبر السار من رعيّتك

كاتدرائية سيدة لبنان المارونية - هاريس بارك

الأحد ٢٢ كانون الثاني ٢٠١٧

WWW.OLOL.ORG.AU

الإنجيل

قَالَ يوحنا الرَّسُولُ: كَانَ إِنْسَانٌ مِنَ الْفَرِيسِيِّينَ اسْمُهُ نِيفُودِيمُوسُ، رَئِيسٌ لِلْيَهُودِ. هَذَا جَاءَ لَيْلًا إِلَى يَسُوعَ وَقَالَ لَهُ: "رَبِّي، نَحْنُ نَعْلَمُ أَنَّكَ جِئْتَ مِنَ اللَّهِ مُعَلِّمًا، لِأَنَّهُ لَا أَحَدٌ يَقْدِرُ أَنْ يَصْنَعَ الْآيَاتِ الَّتِي أَنْتَ تَصْنَعُهَا مَا لَمْ يَكُنِ اللَّهُ مَعَهُ". أَجَابَ يَسُوعُ وَقَالَ لَهُ: "الْحَقُّ الْحَقُّ أَقُولُ لَكَ: لَا أَحَدٌ يَقْدِرُ أَنْ يَرَى مَلَكُوتَ اللَّهِ مَا لَمْ يُولَدْ مِنْ جَدِيدٍ". قَالَ لَهُ نِيفُودِيمُوسُ: "كَيْفَ يَقْدِرُ إِنْسَانٌ أَنْ يُولَدَ وَهُوَ كَبِيرٌ فِي السِّنِّ؟ هَلْ يَقْدِرُ أَنْ يَدْخُلَ ثَانِيَةً حَشَا أُمِّهِ، وَيُولَدَ؟". أَجَابَ يَسُوعُ: "الْحَقُّ الْحَقُّ أَقُولُ لَكَ، لَا أَحَدٌ يَقْدِرُ أَنْ يَدْخُلَ مَلَكُوتَ اللَّهِ مَا لَمْ يُولَدْ مِنَ الْمَاءِ وَالرُّوحِ. مَوْلُودُ الْجَسَدِ جَسَدٌ، وَمَوْلُودُ الرُّوحِ رُوحٌ. لَا تَعْجَبْ إِنْ قُلْتُ لَكَ: عَلَيْكُمْ أَنْ تُولَدُوا مِنْ جَدِيدٍ. أَلرِّيحُ تَهْبُ حَيْثُ تَشَاءُ، وَأَنْتَ تَسْمَعُ صَوْتَهَا، لَكِنَّكَ لَا تَعْلَمُ مِنْ أَيْنَ تَأْتِي وَلَا إِلَى أَيْنَ تَمْضِي: هَكَذَا كُلُّ مَوْلُودٍ مِنَ الرُّوحِ". أَجَابَ نِيفُودِيمُوسُ وَقَالَ لَهُ: "كَيْفَ يُمْكِنُ أَنْ يَصِيرَ هَذَا؟". أَجَابَ يَسُوعُ وَقَالَ لَهُ: "أَنْتَ مُعَلِّمٌ إِسْرَائِيلَ وَتَجْهَلُ هَذَا؟ الْحَقُّ الْحَقُّ أَقُولُ لَكَ: نَحْنُ نَنْطِقُ بِمَا نَعْلَمُ، وَنَشْهَدُ بِمَا رَأَيْنَا، وَأَنْتُمْ لَا تَقْبَلُونَ شَهَادَتَنَا. كَلِّمْتُمْ فِي شُؤْنِ الْأَرْضِ وَلَا تُؤْمِنُونَ، فَكَيْفَ تُؤْمِنُونَ إِذَا كَلِّمْتُمْ فِي شُؤْنِ السَّمَاءِ؟ مَا مِنْ أَحَدٍ صَعَدَ إِلَى السَّمَاءِ، إِلَّا الَّذِي نَزَلَ مِنَ السَّمَاءِ، أَيِ ابْنِ الْإِنْسَانِ. وَكَمَا رَفَعَ مُوسَى الْحَيَّةَ فِي الْبَرِّيَّةِ، كَذَلِكَ يَجِبُ أَنْ يُرْفَعَ ابْنُ الْإِنْسَانِ، لِكَيْ تَكُونَ لِكُلِّ مُؤْمِنٍ بِهِ حَيَاةً أَبَدِيَّةً. هَكَذَا أَحَبَّ اللَّهُ الْعَالَمَ، حَتَّى إِنَّهُ جَادَ بِابْنِهِ الْوَحِيدِ، لِكَيْ لَا يَهْلِكَ أَيُّ مُؤْمِنٍ بِهِ، بَلْ تَكُونَ لَهُ حَيَاةً أَبَدِيَّةً.

يو ٣: ١-١٦

الأحد الثالث بعد الدنح



قراءات الأحد القادم
الأحد الرابع بعد الدنح
روم ٧: ١-٦
يو ٤: ٥-٧، ٩-٢٦

يا أبتِ
القدوس
احفظهم
باسمك الذي
وهبته لي
ليكونوا واحداً
كما نحن واحد

يوحنا ١١/١٧

الرسالة

يا إِخْوَتِي، قَبْلَ أَنْ يَأْتِيَ الْإِيمَانُ، كُنَّا مُحْتَجِّزِينَ مُحْبُوسِينَ تَحْتَ الشَّرِيعَةِ، إِلَى أَنْ يُعْلَنَ الْإِيمَانُ الْمُنْتَظَرُ. إِذَا فَالْشَّرِيعَةُ كَانَتْ لَنَا مُؤَدَّبًا يَفُودُنَا إِلَى الْمَسِيحِ، لِكَيْ نُبَرَّرَ بِالْإِيمَانِ. فَلَمَّا أَتَى الْإِيمَانُ، لَمْ نَعُدْ تَحْتَ مُؤَدَّبٍ. لِأَنَّكُمْ جَمِيعًا أَبْنَاءُ اللَّهِ بِالْإِيمَانِ، فِي الْمَسِيحِ يَسُوعَ. فَأَنْتُمْ جَمِيعَ الَّذِينَ اعْتَمَدْتُمْ فِي الْمَسِيحِ قَدْ لَبِسْتُمْ الْمَسِيحَ. فَلَا يَهُودِيٌّ بَعْدَ وَلَا يُونَانِيٌّ، لَا عَبْدٌ وَلَا حُرٌّ، لَا ذَكَرٌ وَلَا أُنْثَى، فَإِنَّكُمْ جَمِيعًا وَاحِدٌ فِي الْمَسِيحِ يَسُوعَ. فَإِنْ كُنْتُمْ لِلْمَسِيحِ، فَأَنْتُمْ إِذَا نَسَلُ إِبْرَاهِيمَ، وَوَارِثُونَ بِحَسَبِ الْوَعْدِ.

غل ٣: ٢٣-٢٩

صلاة

يا ربِّ، يا من خلقتنا على صورتك ومثالك بفعل حبِّ مجاني لا يوصف، وعدت فجددت فينا هذه الصورة وهذا المثال بواسطة سرِّ المعمودية الذي ينتشلنا من سجن الخطيئة إلى سطوع حرية أبناء الله، هبنا أن نكون أهلاً لنعمة الإنسانية التي نقاها يسوع المسيح بالتجسد وحررها بالقداد، فتضحى إنسانيتنا نبراساً يخبر عن حبك وجلالك في كلِّ أوانٍ ومكانٍ،
أمين



قداسات يوم الأحد

كاتدرائية سيدة لبنان - هاريس بارك ٨:٠٠ (عربي) ٩:٣٠ (إنكليزي) ١١:٠٠ (عربي، إنكليزي) ٥:٠٠ (عربي، إنكليزي) ٧:٠٠ (إنكليزي) مركز قداس ٦:٠٠ ب.ظ. في كنيسة سانت باتريك، غيلدفورد (عربي، إنكليزي)

قداسات الأسبوع

الإثنين - الجمعة ٧:٠٠، ٨:٤٥ صباحاً و ٦:٠٠ مساءً، الأربعاء ٧:٠٠، ٨:٤٥ صباحاً و ٥:٣٠، ٧:٠٠ مساءً (إنكليزي) السبت ٧:٣٠ صباحاً و ٦:٠٠ مساءً

الإعترافات

مؤمّنة قبل وخلال قداس السبت الساعة ٦:٠٠ مساءً وقداسات الأحد أو بتحديد موعد خلال أيام الأسبوع

ساعات السجود

ساعة سجود: كل يوم خميس ٨:٠٠ - ٩:٠٠ مساءً ٢٤ ساعة سجود أمام القربان: كل أول جمعة من الشهر من ٩:٣٠ صباحاً لغاية السبت ٧:٣٠ صباحاً